

ძალაშია 2012 წლის 20 დეკემბრიდან

რატიფიცირებულია საქართველოს პარლამენტის
2012 წლის 21 ნოემბრის N 62–II დადგენილებით

ცვლილება ნომერი სამი

ენერგეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარებისათვის ამერიკის შეერთებულ შტატებსა და საქართველოს შორის ხელმოწერილ დახმარების შესახებ ხელშეკრულებაში

USAID-ის დახმარების შესახებ ხელშეკრულება N AAG -114 G-10 -00001

2012 წლის ----- აგვისტო

ცვლილება ნომერი სამი ენერგეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარებისათვის საქართველოსა, რომელიც მოქმედებს საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს მეშვეობით (შემდგომში „გრანტის მიმღები“) და ამერიკის შეერთებულ შტატებს, რომელიც მოქმედებს ამერიკის შეერთებული შტატების საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს („USAID“) მეშვეობით შორის 2010 წლის 25 თებერვლის დახმარების შესახებ ხელშეკრულებაში.

ვინაიდან, გრანტის მიმღებმა და USAID–მა 2010 წლის 25 თებერვალს გააფორმეს დახმარების შესახებ ხელშეკრულება ენერგეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარების დაჩქარების მიზნით, როგორც ეს აღწერილია აღნიშნული დახმარების შესახებ ხელშეკრულების (შემდგომში „ხელშეკრულება“) დანართ 1–ში (განვრცობილი აღწერა) და

ვინაიდან, გრანტის მიმღებსა და USAID–ს სურთ ხელშეკრულებაში შეიტანონ ცვლილება იმისათვის, რომ (ა) USAID–ის მიერ ნაკისრი ვალდებულების მთლიანი თანხა გაიზარდოს \$128,012,670–დან \$128,412,670–მდე; (ბ) USAID–ის მთლიანი დახმარება გაიზარდოს \$400,000–ით, \$130,140,014–მდე, რათა გამოყოფილ იქნას დაგეგმილი საბოლოო დახმარება „შემუშავება და ზედამხედველობის“–თვის; (გ) განახლებულ იქნას გეოგრაფიული კოდი, რათა აღნიშნული მოიცავდეს ყველა შესაბამის ქვეყნებს; და (დ) დასრულების თარიღი გადაწეულ იქნას 2004 წლის 30 სექტემბრამდე.

აღნიშნულის გათვალისწინებით, ხელშეკრულების მხარეები თანხმდებიან, რომ ხელშეკრულება უნდა შეიცვალოს შემდეგნაირად:

1. ხელშეკრულების 3.1 (ა) პუნქტის პირველი წინადადება, რომელიც დასათაურებულია – „USAID–ის დახმარება“, წაიშლება მთლიანად და შეიცვლება შემდეგით:
„(ა) გრანტი. წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული ამოცანის შესრულების ხელშეწყობის მიზნით, 1961 წლის უცხოური დახმარების შესახებ აქტის, მასში შეტანილი

ცვლილებების გათვალისწინებით და წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების დაცვით USAID გრანტის მიმღებისათვის გამოყოფს თანხას, რომელიც არ უნდა აღემატებოდეს ასოცდარვა მილიონ ოთხას თორმეტი ათასს ექვსასსამოცდაათ აშშ დოლარს (\$128,412,670)(„გრანტი“).

2. მუხლი 4(ა), თარიღი – „2013 წლის 31 მარტი“ წაიშლება და შეიცვლება „2014 წლის 30 სექტემბრით“.

3. დანართი 1, ცხრილი სახელწოდებით „USAID–ის ფინანსური გეგმა: ენერგეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარებისათვის დახმარების შესახებ ხელშეკრულება 2010–2013 ფინანსური წლებისათვის“ წაიშლება მთლიანად და შეიცვლება შემდეგით:

მიზანი და ღონისძიებები	ვალდებულების მთლიანი თანხა	ფინანსური დახმარება ხელშეკრულების ფარგლებს გარეთ*	დარჩენილი თანხა, რომელზეც უნდა იქნეს აღებული ვალდებულება	მთლიანი მიახლოებითი დახმარება
ეკონომიკური ზრდის მიზანი, ინფრასტრუქტურის სფერო, თანამედროვე ენერჯო მომსახურებები				
ელექტროგადამცემის განახლება, რეკონსტრუქცია, ოპერირება	\$28,000,000	\$0	\$0	\$28,000,000
გაზის ტრანზიტის ინფრასტრუქტურის მშენებლობა, შეცვლა და რეაბილიტაცია	\$78,029,628	\$0	\$0	\$78,029,628
ჰიდროენერგეტიკული ინვესტიციების წახალისება	\$8,000,000	\$1,727,344	\$0	\$9,727,344
საქართველოს სუფთა ენერჯის ინიციატივა	\$4,652,670	\$0	\$0	\$4,652,670
შემუშავება და ზედამხედველობა	\$8,970,372		\$0	\$8,970,372
პროგრამის მხარდაჭერა	\$760,000	\$0	\$0	\$760,000
სულ	\$128,412,670	\$1,727,344	\$0	\$130,140,014

* მიუხედავად იმისა, რომ ხელშეკრულებით პირდაპირ არ არის ნაკისრი ვალდებულება, აღნიშნული წარმოადგენს USAID–ის ფინანსურ დახმარებას ჰიდროენერგეტიკული ინვესტიციების წახალისების პროგრამის ფარგლებში, რომელზეც ვალდებულება აღებულია განხორციელების ხელშეკრულებებით. შესაბამისად, მიუხედავად იმისა, რომ ეს თანხები არ შედის ვალდებულების თანხაში, ეს თანხები განიხილება, როგორც USAID–ის მთლიანი მიახლოებითი დახმარება ენერგეტიკის ინფრასტრუქტურის

განვითარებისათვის დახმარების შესახებ ხელშეკრულების მხარდასაჭერად. აღნიშნული პირდაპირ ნაკისრი ფინანსური დახმარება მოიცავს:

NARUC -\$175,000

შავი ზღვის ინიციატივა – \$442,344

SynEnergy – \$180,000

ჰიდროენერგეტიკული ინვესტიციების წახალისება — \$930,000

სულ: \$1,727,344

4. დანართი 2, შესყიდვის პროცედურები, მუხლი გ.1–ის პუნქტი (ა) ფრაზა „000 და 110 (აშშ, საქართველო და ახალი დამოუკიდებელი სახელმწიფოები)“ წაიშლება მთლიანად და შეიცვლება „937“-ით.

5. ზემოაღნიშნული ცვლილებების გარდა, ხელშეკრულების ყველა სხვა ტერმინები და პირობები უცვლელია და რჩება ძალაში.

რომლის დასტურადაც, ამერიკის შეერთებული შტატები და საქართველო, რომლებიც მოქმედებენ სათანადოდ უფლებამოსილი წარმომადგენლების მეშვეობით ხელს აწერენ წინამდებარე ცვლილება ნომერ სამს ამ ცვლილების დასაწყისში მითითებულ თარიღში:

საქართველო:

ამერიკის შეერთებული შტატები

სახელი, გვარი: ალექსანდრე ხეთაგური

სახელი, გვარი: Stephen M.Haykin

თანადეობა: საქართველოს ფინანსთა
მინისტრი

თანადეობა: Mission Director
USAID/Caucasus

ცვლილება ნომერი სამი ენერგეტიკის ინრასტრუქტურის განვითარებისათვის ამერიკის შეერთებულ შტატებსა და საქართველოს შორის 2010 წლის 25 თებერვალის დახმარების შესახებ ხელშეკრულებაში.